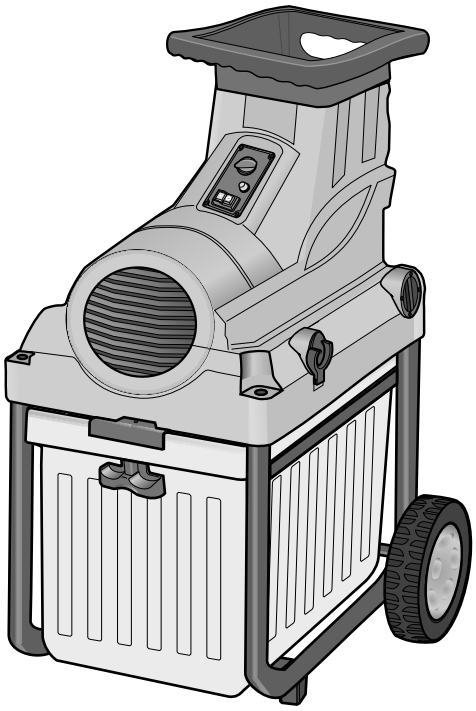
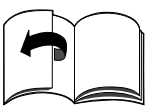
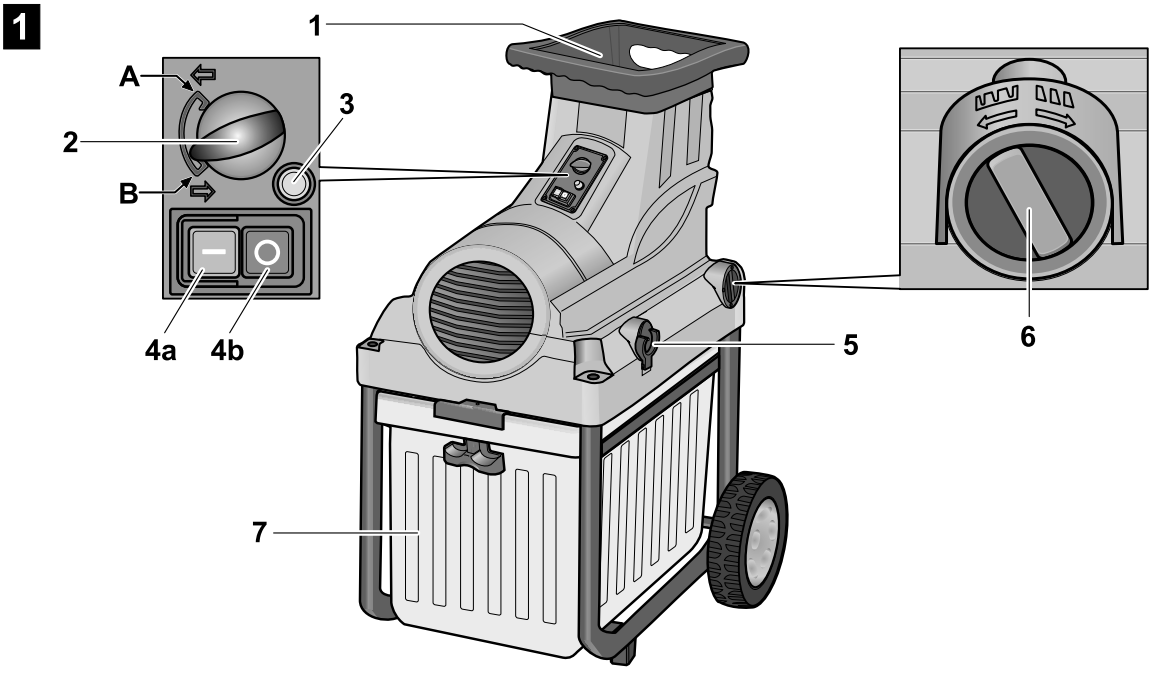
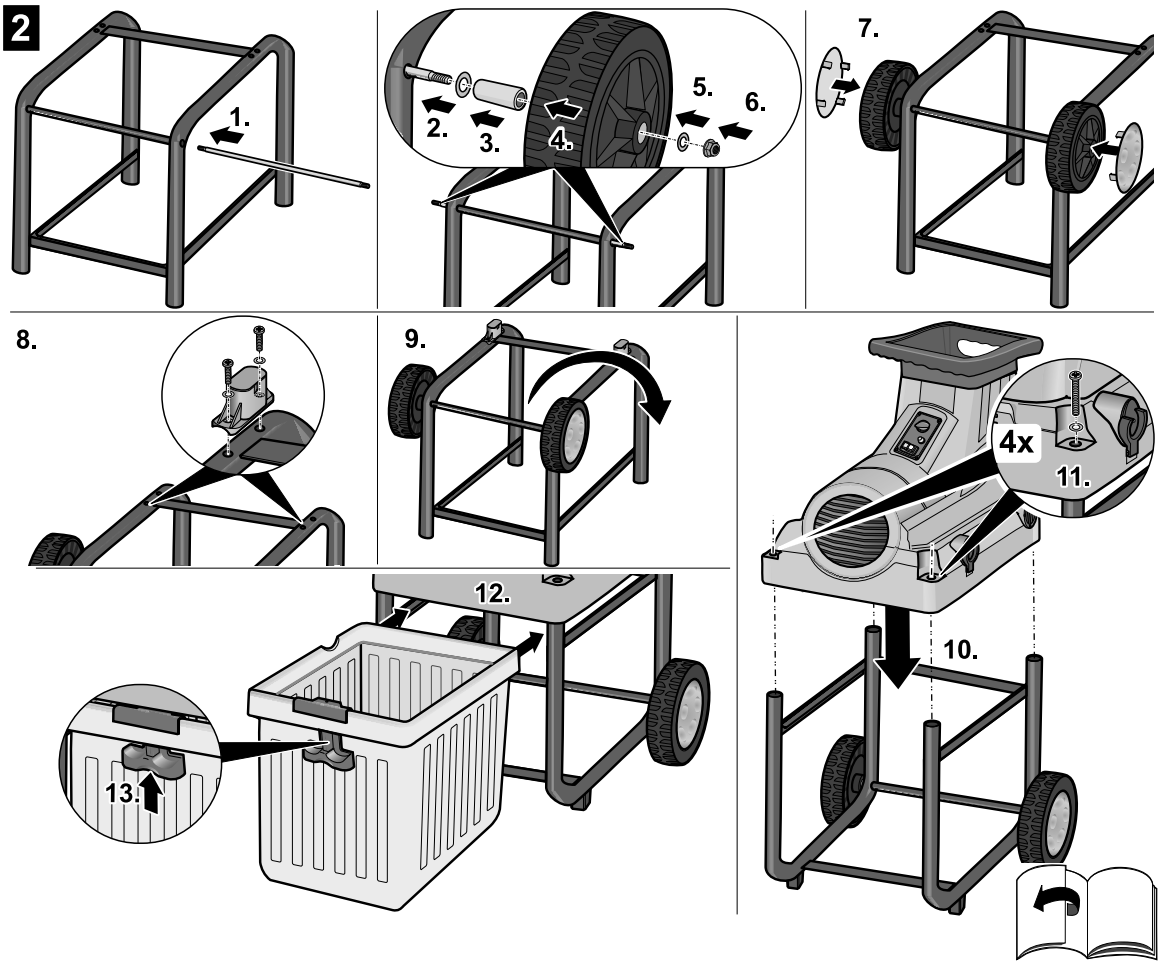


H 15
FORM NO. 769-09124A

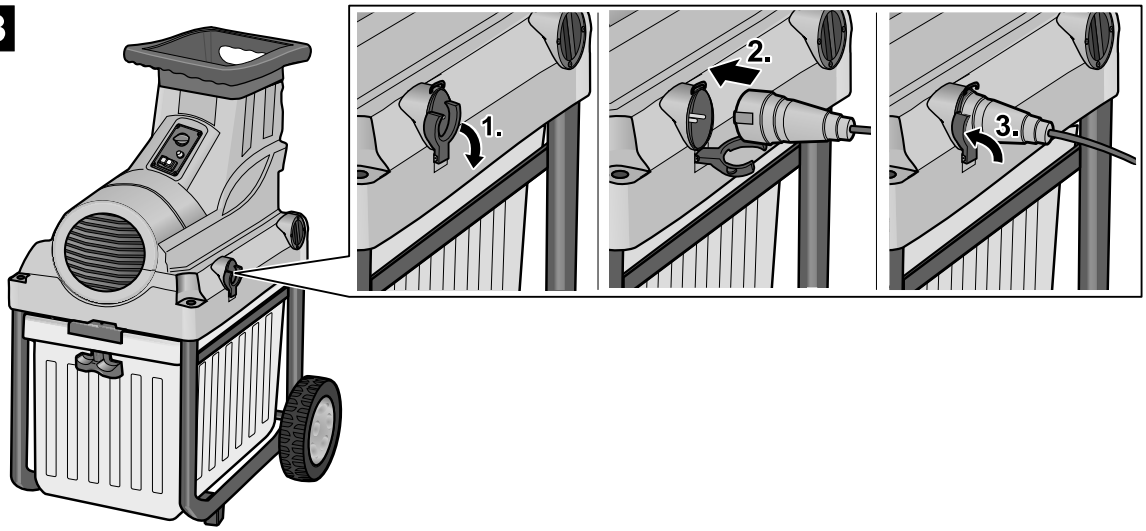
MTD Products Aktiengesellschaft • Saarbrücken • Germany



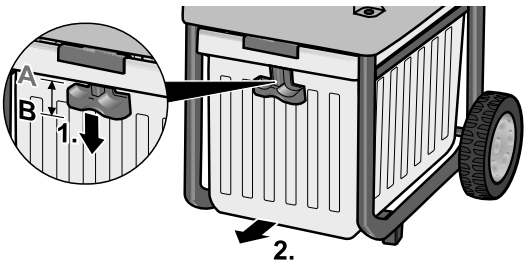

1
A
2
B
3
4a
4b
5
6
7

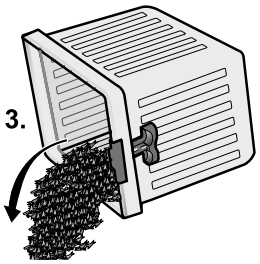

2
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
4x
11.
12.
13.

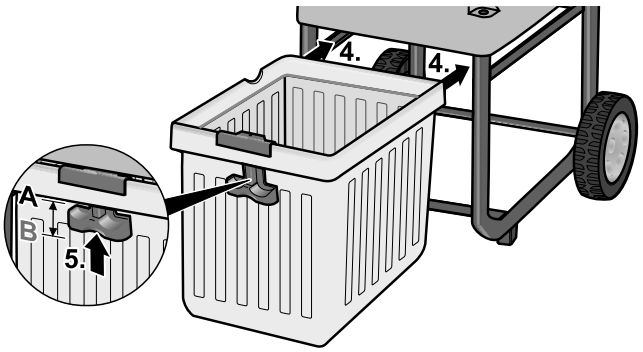
3



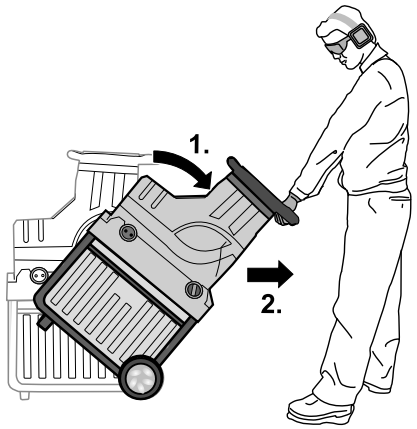
4



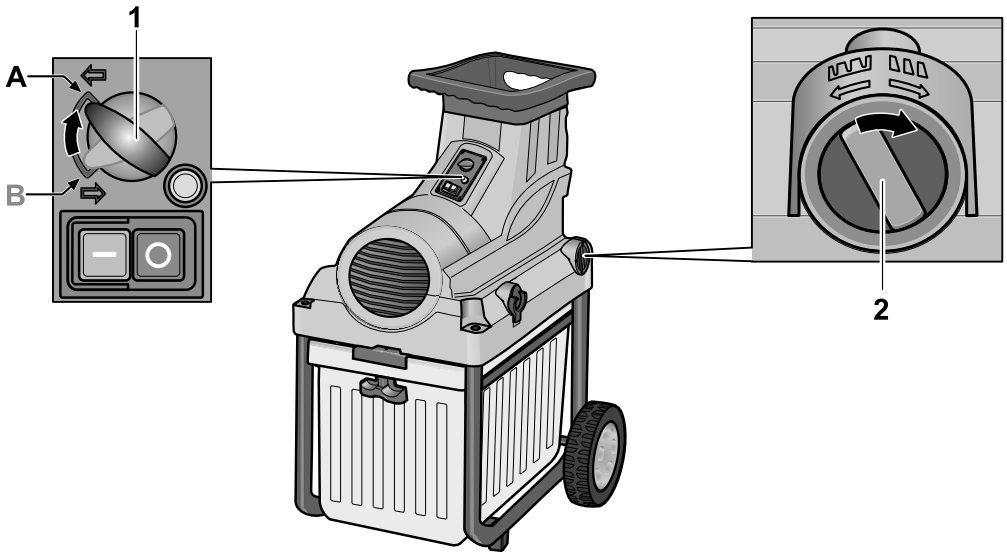




5



6





English 4
(Original operating instructions)

Français 10
(Notice d'instructions d'origine)

Deutsch 17
(Originalbetriebsanleitung)

Nederlands 23
(Originele gebruiksaanwijzing)

Italiano 29
(Istruzioni per l'uso originali)

Español 35
(Instrucciones de funcionamiento originales)

Svenska 41
(Originalbruksanvisning)

Dansk 47
(Originale driftsvejledning)

Norsk 53
(Originale driftsanvisningen)

Suomi 59
(Alkuperäinen käyttöohjekirja)

Português 65
(Instruções de serviço originais)

Ελληνικά 71
Αυθεντικές οδηγίες χειρισμού)

Magyar 78
(Eredeti üzemeltetési útmutató)

Polski 84
(Oryginalna instrukcja obsługi)

Česky 91
(Originální návod k obsluze)

Slovensky 97
(Originálny návod na obsluhu)

Românește 103
(Instrucțiuni de funcționare originale)

Slovensko 109
(Izvirno navodilo za obratovanje)

Hrvatski 115
(Originalna uputa za rad)

Srpski 121
(Originalno uputstvo za rad)

Bosanski 127
(Originalna uputa za rad)

Македонски 133
(Оригинално упатство за користење)

Русский 140
(Оригинальная инструкция по эксплуатации)

Български 147
(Оригинално упътване за експлоатация)

Eesti 154
(Originaalkasutusjuhend)

Lietuviškai 160
(Originali naudojimo instrukcija)

Latviešu valodā 166
(Lietošanas pamācības oriģināls)

Obsah

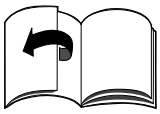
Pro Vaši bezpečnost 91
Ovládací a indikační prvky 93
Smontování nářadí 93
Obsluha 93
Přeprava 94
Údržba/Čistění 94
Odstavení 95
Záruční podmínky 95
Zjištění a odstranění poruch . . 95

Údaje na typovém štítku

Tyto údaje jsou velmi důležité pro pozdější identifikaci k objednávce náhradních dílů nářadí a pro zákaznický servis. Typový štítek najdete v blízkosti motoru.
Zapište všechny údaje na typovém štítku do následujícího pole.

Tyto a další údaje k nářadí najdete v samostatném CE prohlášení o shodě, které je součástí tohoto návodu k obsluze.

Grafická znázornění



Odklopte obrázkové strany na začátku návodu k obsluze.
V tomto provozním návodu budou popsány různé modely.
Grafická znázornění se v detailu mohou lišit od zakoupeného nářadí.

Pro Vaši bezpečnost

Správné používání nářadí

Toto nářadí je výhradně určeno
– k použití odpovídajícímu popisům a bezpečnostním upozorněním uvedeným v tomto návodu k obsluze;
– k rozsekání vláknitých nebo dřevnatých organických materiálů z domácnosti a domovní a rekreační zahrady.

Každé jiné použití neodpovídá určenému účelu.
Použití neodpovídající určenému účelu má za následek zánik záruky a odmítnutí jakékoliv odpovědnosti ze strany výrobce.
Uživatel ručí za všechny škody způsobené třetím osobám a jejich vlastnictví.
Svévolně provedené změny na nářadí vylučují ručení výrobce za škody, které z toho vyplývají.

Dodržování bezpečnostních pokynů a pokynů pro obsluhu

Před prvním použitím si, jako uživatel tohoto nářadí, pečlivě přečtěte tento provozní návod.
Postupujte podle návodu a uschovejte jej pro pozdější použití.
Nedovolte nikdy dětem nebo jiným osobám, které neznají tento návod k obsluze, aby nářadí používaly.
Při změně majitele předejte s nářadím návod k obsluze.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

V tomto odstavci najdete všeobecné bezpečnostní pokyny.
Výstražné pokyny, které se speciálně vztahují na jednotlivé díly nářadí, funkce nebo činnosti, najdete na příslušném místě tohoto návodu.

Před prací s nářadím

– Osoby, které nářadí používají, nesmí být pod vlivem omamných prostředků jako je např. alkohol, drogy nebo medikamenty.
– Osoby, které jsou mladší než 16 let, nesmí nářadí obsluhovat – místní předpisy mohou stanovit minimální stáří uživatele.
– Toto nářadí není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo psychickými schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, ledaže jsou při používání nářadí pod dohledem nebo byly poučeny osobou, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
– Na děti se má dohlížet, aby se zajistilo, že si s nářadím nehrají.
– Před začátkem práce se seznamte se všemi seřízeními a ovládacími prvky a rovněž s jejich funkcemi.
– U těchto nářadí je testován jejich výkon při trvalém provozu S6 s přerušovaným zatížením 40%. To odpovídá normálnímu provozu zahradního drtiče, při kterém se střídají doby zatížení s dobami prostojů.
– Používejte elektrické nářadí, příslušenství, vkládané nástroje atd. podle těchto pokynů.
Dbejte přitom na dané pracovní podmínky a prováděnou činnost. Používání elektrického nářadí pro jiné než předpokládané použití může vyvolat nebezpečnou situaci.
– Před použitím zkontrolujte přípojné vedení, zda nevykazuje znaky poškození nebo stárnutí.
– Nepoužívejte elektrické nářadí, jehož spínač je vadný.
Elektrické nářadí, které není možné zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a musí být opraveno.
– Pokud se během používání nářadí poškodí síťový přívod, nesmíte se ho před vytažením zástrčky ze sítě dotýkat.
– Pozor! Po vypnutí motoru nože setrvačně dobíhají.
– Vytáhněte zástrčku ze zásuvky,
  – pokud od nářadí odcházíte,
  – dříve než odstraníte zablokování,
  – dříve než budete přístroj kontrolovat, čistit nebo opravovat,
  – při zasažení cizího tělesa (zkontrolujte nářadí, zda není poškozeno a v případě potřeby jej opravte),
  – pokud se nářadí silně chvěje (ihned je zkontrolujte).
– Náhradní díly a příslušenství musí odpovídat požadavkům stanoveným výrobcem.
Používejte proto pouze originální náhradní díly a originální příslušenství nebo výrobcem schválené náhradní díly a příslušenství.
– Opravy nechejte provádět výhradně v odborné dílně.
– Před uvedením nářadí do provozu zkontrolujte pevné uložení všech šroubů, matic, čepů a ostatního upevňovacího materiálu a správné umístění krytů a ochranných štítů.
– Poškozené nebo nečitelné nálepky je třeba vyměnit.

Kabel

⚠ *Pozor! Poškození kabelu způsobí elektrický šok*

Když se kabel prořízne nebo poškodí, bezpečnostní pojistka nezareaguje vždy.

- *Nedotýkejte se kabelu před vytažením síťové zástrčky ze zásuvky.*
- *Poškozený kabel je nutné celý vyměnit. Je zakázáno opravovat kabel izolační páskou.*
- Opravy kabelu dejte provést pouze odborníkovi.
- Kabel se nesmí odírat o hrany, špičaté nebo ostré předměty.
- Nepřiskřípněte kabel v štěrbinách dveří nebo oken.
- Spínací zařízení se nesmějí odstraňovat nebo přemost'ovat.
- Používejte pouze takový prodlužovací kabel, který není lehčí než gumová hadice, typ: H07RN-F, minimální průřez 3 x 1,5 mm², délka: max. 25 m.
- Kabely musí být chráněny proti stříkající vodě.
- Nikdy kabel nepoužívejte nepřiměřeným způsobem, k přenášení nebo zavěšování elektrického nářadí nebo k vytahování zástrčky ze zásuvky.
  Chraňte přívodní kabel před horkem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi nářadí. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují nebezpečí zásahu elektrickým proudem.

Během práce s nářadím

- Nikdy nedovolte, aby nářadí používaly děti.
- Nikdy nářadí nepoužívejte, pokud jsou v blízkosti osoby.
- Noste ochranu uší a ochranné brýle. Noste je během celé doby provozování nářadí.
- Nenoste volné nebo visící oděvy, nebo oděvy s visícími pásky nebo šňůrami.
- Používejte nářadí pouze na volném prostranství (tzn., ne v blízkosti zdi nebo jiného pevného předmětu) a na pevné, rovné ploše.
- Nepoužívejte nářadí na dlážděné ploše posypané hrubým pískem nebo drobným štěrkem.
- Udržujte své pracoviště čisté a dobře osvětlené.
  Nepořádek nebo neosvětlené oblasti pracoviště vedou k nehodám.
- Nepracujte s elektrickým nářadím v blízkosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu, kde by hrozilo nebezpečí výbuchu.
  Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Buďte pozorní, dbejte na to, co děláte, a používejte elektrické nářadí rozumně.
  Nepracujte s elektrickým nářadím, pokud jste unavení či nesoustředění, nebo pokud jste pod vlivem drog, alkoholu nebo medikamentů.
- Před spuštěním nářadí se ujistěte, že je vhazovací násypka prázdná.
- Udržujte hlavu a tělo v dostatečné vzdálenosti od vhazovacího otvoru.
- Ruce, jiné části těla a oděv se nesmí přibližovat k vhazovací násypce, vyhazovacímu kanálu nebo k jiným pohyblivým dílům.
- Stále udržujte rovnováhu a pevný postoj.
- Nenatahujte se. Při vhazování materiálu nikdy nestůjte výše než nářadí.
- Při uvádění nářadí do provozu se vždy zdržujte mimo vyhazovací oblast.
- Při vhazování materiálu zvláště dávejte pozor, aby materiál neobsahoval žádný kov, kameny, láhve, plechovky nebo jiná cizí tělesa.
- Pokud se do řezného nástroje dostanou cizí tělesa, nebo nářadí vydává neobvyklé zvuky, nebo se nářadí neobvykle chvěje, ihned vypněte motor a nechte nářadí doběhnout.
  Vytáhněte síť'ovou zástrčku a proveďte tyto kroky:
  - zkontrolujte nářadí, zda není poškozeno.
  - zkontrolujte pevné uložení dílů a případně je dotáhněte.
  - nechejte všechny poškozené díly opravit nebo vyměnit.
- Zpracovaný materiál nenechte hromadit ve vyhazovací oblasti, mohlo by to zabránit správnému vyhazování a způsobit vržení materiálu zpět vhazovacím otvorem.
- Pokud je nářadí ucpané, vypněte motor a dříve než začnete s čištěním, vytáhněte síť'ovou zástrčku.
- Abyste motor ochránili před poškozením nebo přehřátím dávejte pozor, aby v motoru nebyl odpad a nahromaděný materiál.
- Dávejte pozor, aby všechny kryty a vyhazovače byly na svém místě a v dobrém stavu.
- Nářadí nepřepravujte, pokud běží motor.
- Pokud opouštíte pracoviště, vypněte motor a vytáhněte síť'ovou zástrčku.
- Pokud motor běží, nářadí nenaklánějte.
- Nepoužívejte nářadí při špatných povětrnostních podmínkách, jako např. nebezpečí deště nebo bouřky.

Před všemi pracemi na tomto nářadí

K ochraně před poraněním je nutno před veškerými pracemi (např. údržbářské a seřizovací práce) na tomto nářadí

- zastavit motor,
- počkat, až dojde k úplnému klidovému stavu všech pohyblivých dílů,
- vytáhnout síť'ovou zástrčku,
- nechat motor vychladnout (cca 30 minut).

Po práci s nářadím

- Než nářadí opustíte, vždy vytáhněte síť'ovou zástrčku.
- Pokud je nářadí vypnuté z důvodu údržby, uskladnění nebo výměny příslušenství, zajistěte, aby byl zdroj energie vypnutý a síť'ová zástrčka vytažena.
  Zajistěte, aby byly všechny pohyblivé části v klidu.
  Před údržbou, seřízením atd. nechte nářadí vychladnout.
- Při údržbě řezného nástroje je třeba dávat pozor na to, že může setrvačností dobíhat, i když je motor vypnutý.

Symboly na nářadí

Na nářadí najdete různé symboly jako nálepky.
Zde je vysvětlení symbolů:



Pozor!
Před uvedením do provozu si přečtěte návod na obsluhu!



Udržujte třetí osoby v dostatečné vzdálenosti od oblasti ohrožení!



Před zahájením seřizovacích, čisticích a údržbářských prací a při poškození vedení vytáhněte zástrčku ze sítě!



Pozor na rotující nože. Pokud stroj běží, nenechávejte ruce a nohy v blízkosti otvorů.



Noste ochranné rukavice!



Noste ochranu zraku a sluchu!



Chraňte před vlhkostí!

Udržujte tyto symboly na nářadí stále v čitelném stavu.

Symboly v návodu

V tomto návodu byly použity symboly, které zobrazují nebezpečí nebo charakterizují důležitá upozornění. Zde je vysvětlení symbolů:

⚠ *Nebezpečí*

Budete upozorněni na nebezpečí, která souvisejí s popsanou činností a při které vzniká ohrožení osob.

⚠ *Pozor!*

Budete upozorněni na nebezpečí, která souvisejí s popsanou činností, která může způsobit poškození nářadí.

i Upozornění

Označuje důležité informace a tipy k použití.

Pokyn k likvidaci

Příslušné zbytky obalu, použité nářadí atd. zlikvidujte podle místních předpisů.

Stará elektrická nářadí jsou cenné suroviny, která proto nepatří do domovního odpadu!

Chceme Vás proto poprosit, abyste nás svým aktivním příspěvkem podpořili při ochraně zdrojů a životního prostředí a toto nářadí odevzdali u zřízených odběrních míst – jsou-li k dispozici.

Doba provozu

Dodržujte národní/komunální předpisy týkající se dob používání (event. se dotažte u Vašeho příslušného úřadu).

Ovládací a indikační prvky

⚠ *Pozor! Poškození nářadí.*

Zde budou nejdříve popsány funkce ovládacích a indikačních prvků. Neprovádějte ještě žádné funkce!

Obrázek 1

1 Plnicí násypka
2 Přepínač pro přepínání směru otáčení řezného ústrojí
3 Resetovací tlačítko/ochrana proti přetížení
4 Zapínač/vypínač
a) Zapínač
b) Vypínač
5 Síťová přípojka s držákem zástrčky
6 Stavěcí knoflík pro nastavení řezného ústrojí
7 Záchytná nádoba

Smontování nářadí

Obrázek 2

Na nákresu Vám formou obrázků ukážeme, jak Vaše nářadí v několika krocích smontujete a uvedete do provozní připravenosti.

Obsluha

⚠ *Nebezpečí*
Úraz elektrickým proudem

Použijte u Vaší síťové zásuvky chránič pro ochranu osob (= ochranný spínač chybového proudu s vybavovacím proudem nejvýše 30 mA).

⚠ *Nebezpečí*
Úraz

– *Při drcení nesmí být nikdy v blízkosti nářadí osoby, zejména děti nebo zvířata.*
Nebezpečí poranění vymrštěnými dřevěnými štěpkami nebo jinými předměty.

Přípojka k zásuvce (230 V, 50 Hz)

Obrázek 3

- Zastrčte připojovací kabel nejdříve do nářadí a potom do síťové zásuvky 230 V.

Práce se zahradním drtičem

⚠ *Pozor!*

Noste ochranné rukavice a ochranu očí a sluchu!

- Zaujměte pracovní postavení tak, abyste stáli vedle nářadí nebo za ním.
Nikdy nestůjte v oblasti vyhazovacího otvoru.
- Nikdy nesahejte do plnicího nebo vyhazovacího otvoru.
- Před zapnutím nářadí zkontrolujte, zda v plnicí násypce nejsou zbytky řezanky.
- Pokud se do plnicí násypky dostanou cizí předměty, nářadí začne vydávat neobvyklé zvuky nebo se začne neobvykle chvět, ihned nářadí vypněte a zastavte.

Vytáhněte síťovou zástrčku a proveďte tyto kroky:
– Zkontrolujte nářadí a utáhněte volné díly.
– Nahraďte poškozené díly.
– Opravy na nářadí nechte provádět odborným servisem.

Co smíte řezat

Organický odpad z domu a zahrady, např. odřezky živých plotů a stromů, odkvetlé květiny.

Co nesmíte řezat?

Sklo, kovové součásti, umělé hmoty, plastikové sáčky, kameny, zbytky látek, kořeny se zeminou, zbytky jídla, ryb a masa.

Zapnutí/vypnutí

Obrázek 1
- Pro zapnutí stiskněte zelené tlačítko (4a).
- Pro vypnutí stiskněte červené tlačítko (4b).

i Upozornění

Stroj má ochranný vypínač pro zabránění náhodnému opětnému zapnutí po výpadku proudu.

Ochrana proti přetížení

Přetížení nářadí (např. až do zablokování řezání) může po několika sekundách způsobit zastavení nářadí.
Aby byl motor chráněn před poškozením, nářadí se automaticky odpojí od sítě pomocí ochrany proti přetížení.
Obrázek 1
- Před opětovným uvedením do provozu počkejte nejméně jednu minutu, než nejdříve stisknete resetovací tlačítko (3) a potom zapínač (4a).
  Pokud se motor nespustí, vyčistěte oblast plnění (viz údržba).

Přepnutí směru otáčení řezného ústrojí

Obrázek 1
Přepnutí směru otáčení přepínačem (2) umožňuje uvolnění sevřeného materiálu.

Poloha A

Řezné ústrojí vtahuje drcený materiál.

Poloha B

Řezné ústrojí se otáčí zpátky a opět uvolní sevřený materiál.
Uvolnění sevřeného materiálu:
- Vypněte nářadí vypínačem (4b).
- Nastavte přepínač pro přepnutí směru otáčení (2) do polohy **B**.
- Zapněte a držte zapínač (4a).

i Upozornění

Přepnutí směru otáčení přepínačem (2) se smí provádět pouze při vypnutém nářadí.

Zvláštní pokyny pro řezání

- Abyste zabránili zablokování a ucpání, neplňte řezaný materiál v příliš velkých množstvích a příliš rychle do plnicí násypky.
- Zpracovávejte střídavě měkký a tvrdý řezaný materiál.
- U silně rozvětvených větví odstraňte boční výhonky.
- Drcení dřevnatého materiálu provádějte pokud možno za čerstva.
- Nenechte řezanku v oblasti vyhazovacího otvoru nahromadit příliš vysoko. Může to způsobit ucpání vyhazovacího kanálu již rozřezaným materiálem.
  Tím může dojít k vržení materiálu zpět plnicím otvorem.
- Dávejte pozor, aby byl dodržován maximální průměr zpracovávaných větví odpovídající nářadí. Viz k tomu údaje na CE prohlášení o shodě Vašeho nářadí.
- Mechanismus nožů vtahuje řezanku z velké části samostatně.
- U silnějších větví zabraňte několikerým povytažením větve přetížení a zablokování motoru.

Vyprázdnění záchytné nádoby

⚠ *Nebezpečí*

Vypněte nářadí a vytáhněte síťovou zástrčku.

Obrázek 4

i Upozornění

Zajišťovací páka plní funkci bezpečnostního spínače a musí být při provozu nářadí v poloze **A**.
Pokud by zajišťovací páka správně nezaskakovala, musí se spolu se spínačem nářadí v případě potřeby vyčistit.
- Zajišťovací páku přesuňte do polohy **B**.
- Záchytnou nádobu úplně vytáhněte z podstavce.
- Záchytnou nádobu vyprázdněte.
- Záchytnou nádobu zasuňte do podstavce až na doraz.
- Zajišťovací páku přesuňte do polohy **A**.

Přeprava

⚠ *Nebezpečí*

Před zvednutím nebo přenášením nářadí vytáhněte síťovou zástrčku. K pohybování nářadí přes plochy, jako jsou např. chodníky nebo vjezdy do dvora, zastavte napřed motor.

S vozidlem

Před přepravou na nebo ve vozidle:
- Vypněte motor a odstraňte připojovací kabel.
- Nechejte motor vychladnout (cca 30 minut).
- Při přepravě nářadí na nebo ve vozidle jej dostatečně zajistěte proti nechtěnému sklouznutí.

Krátké vzdálenosti

- Zastavte motor.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Uchopte nářadí za rukojeť plnicí násypky a sklopte směrem dozadu (obrázek 5).
- Nářadí opatrně táhněte.

Údržba/Čistění

⚠ *Nebezpečí*

K ochraně před poraněním je nutno před veškerými pracemi na tomto nářadí
– *zastavit motor*
– *počkat, až dojde k úplnému klidovému stavu všech pohyblivých dílů,*
– *vytáhnout síťovou zástrčku,*
– *nechat motor vychladnout (cca 30 minut).*

Při údržbě řezného nástroje je třeba dávat pozor na to, že může setrvačností dobíhat, i když je motor vypnutý.
Noste ochranné rukavice.

Čistění

⚠ *Pozor!*

– *Neostřikujte nářadí vodou, protože se jinak mohou poškodit elektrické díly.*
– *Po každém provozu nářadí očistěte. Nečistění nářadí vede k poškození materiálů a funkčním poruchám.*

- Pro zvýšení životnosti pečlivě nářadí ošetřujte a pravidelně jej čistěte.
- Vzduchové štěrbiny udržujte čisté a bez prachu.
- K čistění nářadí používejte vlhký hadr a rovněž měkký kartáč.
- Řezací a vyhazovací oblast vyčistěte od všech předmětů, které by mohly blokovat řezání.

Nastavení řezného ústrojí

Upozornění

Řezné ústrojí je seřízeno ze závodu a při prvním uvedení do provozu se nemusí nastavovat.
Nové nastavení je nutné pouze tehdy, pokud řezaný materiál není čistě nebo vůbec oddělen.

Obrázek 6

- Nastavte přepínač (1) pro přepnutí směru otáčení řezného ústrojí do polohy **A**.
- Zapněte nářadí.
- Otáčejte stavěcím knoflíkem (2) pro nastavení řezného ústrojí ve směru pohybu hodinových ručiček, až je slyšet skřípavý zvuk a z vyhazovací šachty padají hliníkové třísky. Opotřebovaná místa na řezné desce se optimálně srovnají. Řezaný materiál bude opět lépe oddělován.
- Vypněte nářadí.

Odstavení

⚠ *Pozor!*

Poškození materiálů na nářadí.

Nářadí uskladňujte (s vychladlým motorem) pouze v čistých a suchých prostorech. Při delším uskladnění, např. v zimě chraňte nářadí proti rzi.

Po sezoně nebo není-li nářadí používáno déle než jeden měsíc:

- Vyčistěte nářadí.
- K ochraně před rzí potřete všechny kovové díly naolejovaným hadrem (olej neobsahující pryskyřice) nebo je nastříkejte sprejovým olejem.

Záruční podmínky

V každé zemi platí záruční ustanovení vydané naší společností nebo dovozcem.
Poruchy na Vašem nářadí odstraníme v rámci záruky bezplatně, pokud je příčinou chyba materiálu nebo výrobní chyba.
V případě záruky se prosím obraťte na Vašeho prodavače nebo na nejbližší pobočku.

Zjištění a odstranění poruch

Poruchy za provozu mají často jednoduché příčiny, které byste měli znát a částečně je mohli sami odstranit. V případě pochybností Vám Váš odborný prodejce rád dále pomůže.

Problém	Možná(é) příčina(y)	Náprava
Motor nelze nastartovat.	Připojovací kabel není připojen nebo je vadný.	Zkontrolujte, zastrčte kabel, v případě potřeby vyměňte nebo nechejte opravit odborníkem.
	Přetížená domovní pojistka.	Zapněte pojistkový automat event. použijte silnější jištění domovní přípojky nebo je nechejte odborníkem nainstalovat.
	Vadný zapínač/vypínač.	Nechejte opravit v odborné dílně.
	Příliš dlouhý prodlužovací kabel nebo příliš malý průřez.	Prodlužovací kabel s průřezem minimálně 1,5 mm², maximálně 25 m dlouhý. U delšího kabelu průřez minimálně 2,5 mm².
	Vypnula ochrana proti přetížení.	Před opětovným uvedením do provozu počkejte nejméně jednu minutu, než nejdříve stisknete resetovací tlačítko (3) a potom zapínač (4a).
Motor bručí, ale neběží.	Zablokované řezné ústrojí.	Změňte směr otáčení řezného ústrojí, potom nářadí vypněte a vyčistěte.
	Vadný kondenzátor.	Nechejte opravit v odborné dílně.
Řezaný materiál není vtahován.	Nesprávný směr otáčení řezného ústrojí.	Přizpůsobte směr otáčení.
	Řezaný materiál je vzpříčen v násypce.	Změňte směr otáčení řezného ústrojí, potom nářadí vypněte a vyčistěte.
	Příliš měkký nebo mokrý řezaný materiál.	Posuňte materiál větví a oddělte drcením.
	Opotřebení na řezném válci.	Nastavte řezné ústrojí.
Řezaný materiál není čistě oddělován.	Opotřebení na řezném válci nebo nesprávně nastavený řezný válec.	Nastavte řezné ústrojí.
Silné vibrace.	Poškozený nožový hřídel nebo vadný řezný válec.	Nářadí okamžitě vypněte. Nechejte vyměnit vadné díly v odborné dílně.